

GB CAUTION

- Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product
- Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries
- Rechargeable batteries must be removed from product before recharging
- Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals
- Remove exhausted batteries from product
- Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand
- Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply
- Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire
- Remove batteries from product after use or if storing for long periods
- Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined
- Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended
- Please retain the above information for future reference.

Use of rechargeable batteries is not recommended for this product

- To avoid the risk of entanglement keep motorized parts away from children's hair.
- Attention: Discard all packaging and fasteners before giving toy to child.
- Wipe clean with damp cloth.
- Styles and colors may vary.

DE VORSICHT

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+) und (-) Zeichen auf den Batterien sowie auf dem Produkt
- Das Einsetzen und Herausnehmen der Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person durchgeführt werden
- Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen
- Zum Wiederaufladen der Batterien diese aus dem Produkt nehmen
- Das Herausnehmen und Aufladen von wiederaufladbaren Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer solchen durchgeführt werden
- Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Kontaktpunkte des Batteriefachs oder der Batterien
- Entfernen Sie leere Batterien
- Mischen Sie keine alten (gebrauchten) und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z. B. wiederaufladbare und alkalische
- Versuchen Sie nicht, batteriebetriebene Produkte mit Strom zu versorgen oder Teile des Produktes an das Stromnetz anzuschließen
- Entsorgen Sie die leeren Batterien vorschriftsmäßig und heften Sie diese nicht ins Feuer
- Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung des Produktes
- Untersuchen Sie die elektrischen Teile des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, bevor evtl. Schäden behoben sind
- Verwenden Sie nur gleichwertige Batterien wie empfohlen
- Bitte bewahren Sie diese Information für den zukünftigen Gebrauch auf.

VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN FÜR DIESES PRODUKT

- Halten Sie die motorisierten Teile stets auf Abstand zum Haar des Kindes, um das Risiko eines Verhakens zu vermeiden.
- Achtung: Entfernen Sie sämtliche Verpackungsteile und Verschlüsse, bevor Sie dem Kind das Spielzeug aushändigen.
- Zum Reinigen wischen Sie den Gegenstand mit einem feuchten Tuch ab.
- Art und Farbe des Spielzeuges können variieren.

•3 x 1.5V 'AA' (LR6)

- Requires 3 "AA" batteries, included for demo purposes only.
- Fonctionne avec 3 piles "AA", incluses uniquement pour la démonstration.
- Requiere 3 pilas "AA", incluidas para fines de demostración solamente.
- Requer 3 pilhas "AA", incluídas somente para fins de demonstração.

FR ATTENTION

- Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit
- L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Ne pas essayer de recharger les piles
- Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement
- L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Éviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court circuit
- Oter les piles (ou accumulateurs) usagés du produit
- Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs
- Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur
- Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu
- Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation
- Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus
- Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées
- Garder cette notice pour information.

Utiliser des piles rechargeables n'est pas recommandé pour ce produit

- Pour éviter l'enchevêtrement, tenez toujours les parties motorisées à distance des cheveux de votre enfant.
- Attention: Jeter tout emballage et attaches avant de donner le jouet à l'enfant.
- Nettoyez avec un chiffon humide.
- Les modèles et les couleurs peuvent varier.

IT ATTENZIONE

- Assicurarci che le pile siano inserite correttamente e che il segno positivo (+) e negativo (-) sul prodotto e sulla pila coincidano
- L'inserimento di nuove pile dovrebbe essere effettuato da un adulto o, comunque, sotto la supervisione di un adulto
- Non tentare di ricaricare pile non ricaricabili
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ripararle sotto carica
- Il caricamento di pile ricaricabili dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione
- Evitare corto circuiti nel vano pile
- Togliere le pile dal prodotto quando sono scariche
- Non mischiare pile vecchie e nuove o di diverso tipo (ad esempio, ricaricabili ed alcaline)
- Non provare a rifornire di energia elettrica prodotti a pila, attraverso l'introduzione di cavi di alimentazione; non collegare parti del prodotto a cavi elettrici
- Non gettare mai pile nel fuoco
- Togliere le pile dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi
- Esaminare periodicamente il prodotto per prevenire eventuali danni a parti elettriche;
- non giocare con il prodotto finché gli eventuali guasti non siano stati riparati
- Utilizzare esclusivamente pile identiche o equivalenti al tipo raccomandato
- Conservare queste informazioni come riferimento futuro.

L'USO DI BATTERIE RICARICABILI NON È CONSIGLIATO PER QUESTO PRODOTTO

- Tenere lontano dai capelli del bambino per evitare che questi si impiglino nelle parti in movimento
- Attenzione: Gettare via tutte le confezioni ed i fermagli prima di dare il giocattolo al bambino
- Pulire con uno straccio bagnato.
- Stile e colori possono variare.

- Für den Betrieb sind drei "AA" Batterien erforderlich. Die im Lieferumfang enthaltenen Batterien eignen sich ausschließlich für Demonstrationszwecke.
- Richiede 3 batterie "AA", incluse solo a fine dimostrativo.
- Drie "AA" batterijen zijn vereist, alleen inbegrepen voor demo's.
- Требуется 3 батарейки "AA"; которые добавлены в игрушку только для демонстрации.

ES PRECAUCION

- Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto
- Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo su supervisión de éste
- No intente recargar pilas que no sean recargables
- Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas
- La remoción y la carga de las pilas debe hacerse por un adulto o bajo su supervisión
- Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas
- Quite las pilas gastadas del producto
- No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos: recargables o alcalinas o de marcas diferentes
- No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general
- Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso
- Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo
- Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste
- De detectarse daños, no utilice el producto hasta repararlo
- Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado
- Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIENDA NO UTILIZAR PILAS RECARGABLES PARA ESTE PRODUCTO

- Evite el riesgo de enredos. Mantenga los componentes motorizados alejados del cabello de los niños.
- Atención: Deseche todos los envases y los sujetadores, antes de dar el juguete al niño.
- Limpie con un paño húmedo.
- Los estilos y los colores pueden variar.

NL WAARSCHUWING

- Controleer nauwlettend of de batterijen en oplaadbare batterijen correct in het batterijvak werden geplaatst, rekening houdend met de (+) en (-) aanduidingen op de batterijen en het product
- Het plaatsen en vervangen van batterijen en oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd
- Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden
- Oplaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vóór het opladen
- Het verwijderen en opladen van oplaadbare batterijen dient door of onder toezicht van volwassenen te worden uitgevoerd
- Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijvak of van de batterij
- Verwijder lege batterijen of oplaadbare batterijen uit het product
- Gebruik geen oude (lege) en nieuwe, noch batterijen van een verschillend type samen (b.v. oplaadbare en alkaline batterijen)
- Probeer nooit producten die op batterijen werken van stroom te voorzien door deze aan te sluiten op het stroomnet of op afzonderlijke stroomopwekkers
- Probeer nooit dit product, of onderdelen ervan, aan te sluiten op het stroomnet
- Verbrand batterijen nooit; gooi batterijen ook nooit bij gewoon huisafval maar werp ze op een verantwoorde manier weg (in overeenstemming met de wet van het land waar u woont)
- Verwijder de batterijen uit het product na gebruik, of wanneer het product lange tijd niet zal worden gebruikt
- Controleer regelmatig of de elektrische onderdelen van het product niet beschadigd zijn; in voorkomend geval, het product niet meer gebruiken tot de beschadiging behoorlijk onderzocht en/of hersteld is
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als de aanbevolen batterijen
- Bewaar deze aanwijzingen zorgvuldig voor later gebruik

Gebruik van herlaadbare batterijen wordt voor dit product is niet aangeraaden.

- Houd de gemotoriseerde onderdelen uit de buurt van uw kinds haar om verstremgeling hiervan te voorkomen.
- Let op: Verwijder al het verpakkingsmateriaal en sluitingen alvorens het speelgoed aan uw kind te geven.
- Reinig met een vochtig doek.
- Stijlen en kleuren kunnen variëren.

PT CUIDADO

- Tomar cuidado especial para garantir que as baterias estão inseridas corretamente, observando (+) e (-) marcadas na bateria e no produto
- Remoção e substituição de baterias deve ser realizada por um adulto
- Não tente recarregar pilhas não-recarregáveis
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de recarregar
- Remoção e recarga de baterias recarregáveis devem ser realizada por um adulto
- Evitar o curto-circuito nos contatos do compartimento de bateria ou nos terminais da bateria
- Remover do produto as pilhas velhas
- Não misturar pilhas velhas (usadas) e novas ou pilhas de tipos diferentes, por exemplo, alcalinas recarregáveis ou baterias de uma outra marca
- Não tente reativar a energia das pilhas pela introdução de abastecimento ou fontes de alimentação separada, e não tente ligar qualquer parte deste produto na rede de fornecimento
- Elimine as pilhas gastas de forma segura, e nunca descarte as pilhas em um incêndio
- Retire as pilhas do produto após o uso ou se o armazenamento for de longo prazo
- Examine periodicamente o produto para sinais de danos nas partes elétricas e não brinquem com o brinquedo até que o dano tenha sido devidamente analisado
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas
- Guarde as informações acima para referência futura.

A utilização de pilhas recarregáveis, não é recomendado para este produto

- Para evitar o risco de emaranhamento manter partes motorizadas longe do cabelo das crianças.
- Atenção: Descartar todas as embalagens e fixador antes de dar o brinquedo para a criança.
- Limpe com um pano úmido.
- Estilos e cores podem variar.

RU Предупреждение

- Особо тщательно проверьте, правильно ли вставлены батарейки, с учетом отметок (+) и (-) на батарейке и на продукте.
- Извлечение и замена батареек должны выполняться взрослыми или под наблюдением взрослых
- Не пытайтесь заменить одноразовые батарейки.
- Перед зарядкой батареек многоразового пользования их следует извлечь из продукта.
- Извлечение и замена батареек многоразового пользования должны выполняться взрослыми или под наблюдением взрослых
- Следите, чтобы не было коротких замыканий контактов в частях батареек и или в клеммах аккумулятора
- Нерабочие батарейки следует извлечь из продукта
- Не смешивайте старые (использованные) и новые батарейки или батарейки разного вида, то есть многоразовые щелочные или батарейки другого типа/ марки
- Не пытайтесь включить продукты на батарейках с помощью питающей сети или отдельных источников питания и не пытайтесь какую-либо из частей продукта вставить в сеть.
- Выбрасывайте использованные батарейки, соблюдая безопасность, и никогда не кладите их в огонь.
- Использованные батарейки или долго хранившиеся батарейки выньте из продукта.
- Периодически проверяйте продукт на предмет обнаружения следов ущерба электрических частей и не играйте до проведения тщательной проверки ущерба.
- Используйте батарейки только того типа, который рекомендуется, или аналогичного типа.
- Пожалуйста, сохраните данную информацию для дальнейшего использования.

Для данного продукта не рекомендуются батарейки многоразового пользования

- Следите, чтобы наэлектризованные части не запутались в волосах детей.
- Внимание: снимите все упаковки и зажимы перед тем, как дать игрушку детям.
- Протрите влажной тканью.
- Стили и цвета могут варьироваться.

Item Number D40113
Made in China
Fabriqué en Chine
© 2007 GME

8L

GB

INSTRUCTION LEAFLET

Please read and retain for future reference.

The Crawl 'n' Go Snail is an imaginative, exciting toy, with lots of activities for stimulating play. We recommend that you and your child play with the toy together at first, so that they will be familiar with it when playing on their own.

Contents:
Snail on wheels • Stacking shell unit with rattle, beads, and squeaker.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen und für den zukünftigen Gebrauch aufbewahren.

Crawl 'n' Go Snail ist ein phantasievolles, aufregendes Spielzeug mit unzähligen Betätigungsmöglichkeiten für ein anregendes Spielen. Wir empfehlen, dass Sie und Ihr Kind anfangs so lange gemeinsam mit dem Spielzeug spielen, bis das Kind damit vertraut ist.

Inhalt:
Schnecke auf Rädern • Aufsetzbarer Schneckenhaushaus mit Rassel, Perlenreihe und Vogelküken.

FR

MODE D'EMPLOI

A lire et à conserver pour consultation.

Escargot éducatif est un jouet rigolo et imagitatif, avec de multiples activités pour stimuler le jeu. Commencez par jouer avec votre enfant pour le familiariser avant de le laisser s'amuser par lui-même.

Contenu:
1 escargot muni de roues • Coquille avec des anneaux à empiler.

IT

FOGLIO D'ISTRUZIONI

Leggere e conservare per riferimento futuro.

Crawl 'n' Go Snail è un eccitante giocattolo pieno di immaginazione con tante attività per stimolare il gioco. Ti raccomandiamo di giocare all'inizio insieme al tuo bambino, in modo che gli sia familiare quando ci giocherà da solo.

Contiene:
chiocciola sulle ruote • La casa è un giocattolo da costruzione con sonaglio, perline e fischietto.

ES

FOLLETO DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea y guarde para futuras consultas.

El Caracol Gatear y Andar es un juguete imaginativo y excitante, con muchas actividades de estímulo. Recomendamos, que en un primer momento, usted y su niño jueguen juntos, para que el niño se familiarice con el juguete y pueda continuar jugando solo.

Contenido:
Caracol sobre ruedas • Una unidad de concha apilable con sonajero, anillos y bocina.

NL

INSTRUCTIES

Lees en bewaar deze als toekomstige referentie.

De Crawl 'n' Go Snail is een fantasierijk, spannend speeltje, met talrijke activiteiten voor een stimulerend spel. We adviseren dat u eerst met uw kind samenspeelt, zodat hij/zij er vertrouwd mee is tijdens het alleen spelen.

Inhoud:
Slak op wielen • Stapelbaar slakkenhuis met rammelaar, kralen en piep, squeaker.

PT

CARTILHA DE INSTRUÇÕES

Favor ler e guardar para referência futura.

O caracol Crawl 'n' Go é um brinquedo imaginativo emocionante, com muitas atividades para estimular o jogo. Recomendamos que você e seu filho brinquem com o brinquedo juntos por primeira vez, de modo que eles estarão familiarizados com o jogo quando estiverem jogando sozinhos.

Conteúdo:
Snail on wheels • Stacking shell unit with rattle, beads, and squeaker.

RU

Вкладыш с инструкциями

Пожалуйста, прочтите и оставьте для дальнейшего использования.

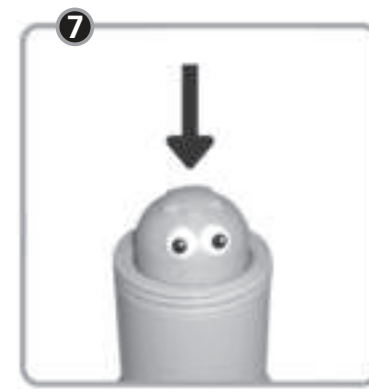
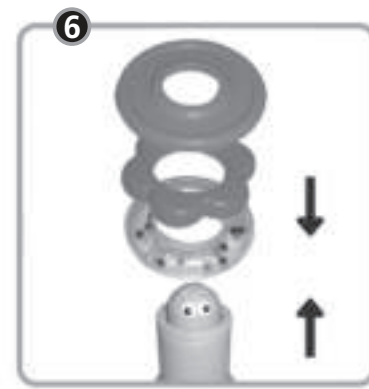
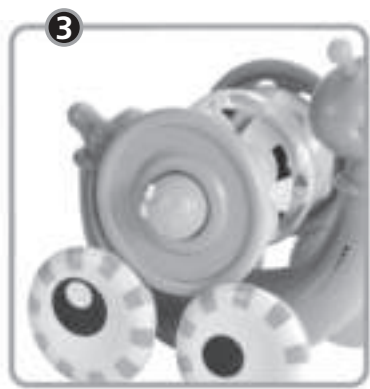
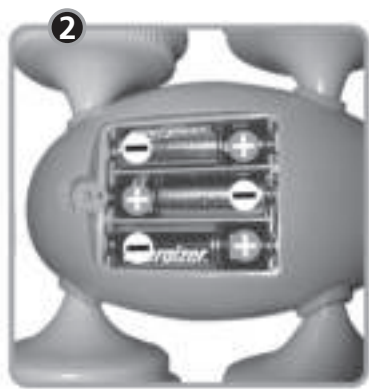
Ползущая гусеница — творческая, увлекательная игрушка, со множеством функций, поощряющих ребенка к игре. Мы рекомендуем поиграть вместе с Вашим ребенком в первый раз, чтобы он ознакомился с игрушкой и в следующий раз мог играть сам.

Содержимое:
гусеница на колесиках • Съёмный панцирь с погремушкой, шариками и пищалкой.

CRAWL 'N' GO
SNAIL™

6-24
months





GB REPLACING THE BATTERIES

To insert the batteries, unscrew the battery compartment cover (on the underside of the snail) with a Philips head screwdriver **1** and insert 3 X AA 1.5v (LR6) batteries, as shown ensuring correct polarity **2**. Replace battery cover. Please remove batteries when this toy is not in use for long periods

FR REMPLACEMENT DES PILES

Pour insérer les piles, dévisser la porte du compartiment (situé au-dessous de l'escargot) avec un tournevis cruciforme **1**, insérer 3 piles AA/LR6 en respectant les indications de polarité **2**. Refermer la porte du compartiment à piles et serrer fermement la vis. Retirer les piles si le jeu n'est pas utilisé pendant une longue période.

ES CAMBIO DE LAS PILAS

Para insertar las pilas, abra la tapa del compartimento de pilas (en la parte inferior del caracol) con un destornillador Philips **1** e introduzca 3 pilas AA 1.5V (LR6), como se muestra en la figura, con la polaridad correcta **2**. Recoloque la tapa. Remueva las pilas cuando el juguete está en desuso durante un período prolongado.

PT SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Para inserir as pilhas, retire a tampa do compartimento das pilhas (na parte de baixo do caracol) com uma chave de parafuso philips **1** e inserir 3 pilhas AA 1.5V (LR6), como demonstrado assegurando a polaridade correcta **2**. Recoloque a tampa das pilhas. Por favor, remova as pilhas quando o brinquedo não estiver em uso por longos períodos.

DE BATTERIEWECHSEL

Zum Einsetzen der Batterien schrauben Sie die Abdeckung des Batteriefaches (an der Unterseite der Schnecke) mit einem Philips-Schraubendreher ab **1** und setzen Sie drei AA 1,5 Volt (LR6) Batterien wie illustriert ein. Vergewissern Sie sich, dass sie an den richtigen Polen sitzen **2**. Befestigen Sie dann wieder die Batterieabdeckung. Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

IT SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Per inserire le batterie, svitare il coperchio dello scomparto delle batterie (nella parte inferiore della chiocciola) con un cacciavite Phillips **1** ed inserire 3 batterie AA da 1.5 V (LR6), come mostrato, assicurandosi che la polarità sia corretta **2**. Rimettere a posto il coperchio. Togliere le batterie quando non si usa il giocattolo per lunghi periodi.

NL VERVANGING VAN DE BATTERIJEN

Om de batterijen te plaatsen, schroeft u het deksel los van de batterijhouder (aan de onderkant van de slak) met een kruiskopschroevendraaier **1**, en plaats 3 x AA 1.5v (LR6) batterijen, zoals weergegeven, gelet op de juiste polariteit **2**. Plaats het deksel terug. Verwijder batterijen indien het speelgoed gedurende langere periode niet wordt gebruikt.

RU Добавление батареек

Для того чтобы добавить батарейки, отвинтите крышку аккумуляторного отсека (в нижней части гусеницы) крестообразной отверткой **1** и добавьте 3 батарейки AA 1.5v (LR6), как показано, соблюдая полярность **2**. Возвратите на место крышку. Пожалуйста, выньте батарейки, если Вы не пользуетесь игрушкой длительное время.

HOW TO PLAY

To play, place the shell unit on the snail's back **3**, ensuring that the grooves on the shell rims line up with the shell grooves on the snail's wheels **4**. Press the button on the snail's tail **5** and watch him roll along as his shell spins round to his enchanting tune. The shell is a stacker and can be separated **6** for the rattle, beads and squeaker to be played with independently, then re-assembled. Simply press the orange button to activate the squeaker **7**. To stop the snail from rolling, press the green button on the front **8**.

UTILIZATION

Pour jouer, place la coquille sur le dos de l'escargot **3** en t'assurant que les crans situés sur celle-ci s'imbriquent bien dans ceux situés sur les roués de l'escargot **4**. Appuie sur la queue de l'escargot **5** et regarde-le avancer: sa coquille tourne au son d'une musique très rigolote! Les deux coquilles peuvent être utilisées indifféremment sur l'escargot. La coquille avec les anneaux à emplier **6** peut être utilisée séparément comme jouet de sol. Chaque anneau devant un hochet avec des activités différentes (texture, son...)! Appuie simplement sur la petite tête orange pour actionner un "Pouet Pouet" **7**. Pour que l'escargot s'arrête, appuie sur le bouton vert (face externe) **8**.

CÓMO JUGAR

Para jugar, coloque la unidad concha sobre la espalda del caracol **3**. Compruebe que las ranuras de la llanta de la concha combinan con las ranuras de las ruedas del caracol **4**. Presione el botón que se encuentra en la cola del caracol **5** y vea como se da vuelta cuando la concha gira al compas de una melodía encantadora. La concha es apilable y puede desmontarse **6** para poder jugar con el sonajero, los anillos y la bozina por separado. Presione el botón naranja para activar la bocina **7**. Pare el caracol, presionando el botón verde al frente **8**.

COMO BRINCAR

Para brincar, coloque o escudo nas costas do caracol **3**, garantindo que as estrias estejam paralelas em linha com as estrias do escudo até as bordas do escudo sobre as rodas do caracol **4**. Pressione o botão na cauda do caracol **5** para vê-lo rolar sob sua concha e rodopiar à sua melodia encantadora. O escudo é um empilhador e pode ser separado **6** para que o chocalho, miçangas e delator possam ser desempenhados com independência, e em seguida, re-montado. Basta pressionar o botão laranja para ativar o squeaker **7**. Para parar o caracol de rolar, pressione o botão verde na frente **8**.

SPIELANLEITUNG

Zum Spielen platzieren Sie das Schneckenhaus auf dem Rücken der Schnecke **3**. Stellen Sie dabei sicher, dass sich die Rillen an den Rändern des Schneckenhauses in die Rillen an den Rädern der Schnecke fügen **4**. Drücken Sie den Knopf auf dem Schwanz der Schnecke **5**, damit die Schnecke davon rollt, während sich ihr Schneckenhaus zur Musik dreht. Das Schneckenhaus ist ein Aufsatz, der zum Spielen abgenommen und anschließend wieder auf der Schnecke befestigt werden kann **6**. Drücken Sie einfach den orangefarbenen Knopf, um das Vogelkükken zu aktivieren **7**. Um das Rollen der Schnecke zu stoppen, drücken Sie den grünen Knopf an der Vorderseite **8**.

COME GIOCARE

Per giocare, mettere la casa sulla schiena della chiocciola **3**, assicurandosi che i denti ai lati della casa siano allineati con le ruote della chiocciola **4** premere il pulsante sulla coda della chiocciola **5** e guardarla mentre rotola mentre gira con una bella musichetta. La casa è un gioco da costruzione e si può separare **6** per giocare indipendentemente con il sonaglio ed il fischietto, e poi ricomporli. Premere il pulsante arancione per azionare il fischietto **7**, per fermare la chiocciola, premere il pulsante verde sul davanti **8**.

HOE TE SPELEN

Breng het slakkenhuis op het onderstuk aan **3**, waarbij u zorgt dat de groeven van het slakkenhuis op de wielen van het onderstuk passen **4**. Druk op de knop van de staart **5** en zie de slak rollen terwijl het slakkenhuis ronddraait op een leuk deuntje. Het slakkenhuis is stapelbaar en kan uit elkaar worden gehaald om apart **6** met de rammelaar, kralen en piep te spelen, en kan vervolgens opnieuw worden gemonteerd. Druk op de knop om de piep te activeren **7**. Om de slak te laten stoppen met rollen, drukt u op de groene knop aan de voorkant **8**.

Инструкции к игре

Перед началом игры положите панцирь на спину гусеницы **3**, удостоверившись, что пазы на ободе панциря соответствуют пазам колес гусеницы **4**. Нажмите на кнопку на хвосте гусеницы **5** и смотрите, как она ползет, а ее панцирь вращается под очаровательную мелодию. Панцирь имеет форму кармана, и его можно снять и использовать для того, чтобы отдельно **6** поиграть с погремушкой, шариками и пищалкой, а затем вернуть на место. Для работы пищалки просто нажмите на оранжевую кнопку **7**. Для того, чтобы гусеница прекратила движение, нажмите на зеленую кнопку спереди **8**.

FCC STATEMENT: This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications, this equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful: - Reorient or relocated the receiving antenna - Increase the separation between the toy and the radio or the TV - Consult the dealer or experienced TV-radio technician for help.

NOTE: Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master LTD. or they could void the user's authority to operate the equipment. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.